

Mounting Instructions

Item No: 32703

English



start here

1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture and glass from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

STEP 1

STEM HUNG FIXTURE.

1. To begin assembly of the fixture it will first be necessary to determine the number of stems that will be required of hanging your fixture at the correct height. The fixture is supplied with 2-12" stems and 1-6" stem. Additional stems can be purchased if needed.
2. Take a stem (R) and feed the fixture wires through the center hole. Now slide stem along wire and thread it onto the socket / fitter (S) - see DRAWING 1. Continue adding stems and threading them together until all required stems are together.
3. Now take the canopy (L) with the swivel and slip fixture wires through the center hole of the swivel. Slide canopy along wire and thread into the top of the last stem.
4. Fixture is ready for installation.

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.

STEP 2

1. To begin installation of your fixture. Prepare mounting strap (A) by threading the two long mounting screws (B) into the back of the mounting strap. The side of the mounting strap that the head of the ground screw is on, is the front - see Drawing 1.
 - Be sure the holes into which the screws are threaded match the spacing of holes (D) in the back plate (E).
2. Attach mounting strap (A) to junction box (J) using two screws (C) NOT PROVIDED.
3. Now take assembled fixture body and make all necessary wiring connections following instruction sheet IS-18 provided.
4. After all wiring connection are made. To mount the fixture to ceiling, slip the two mounting screws (B) through the two mounting holes (D) in the backplate (E) - see Drawing 1.
5. While holding fixture in place, thread the two ball knobs (F) on to the end of the mounting screws (B), and tighten.

Instrucciones de montaje 4733

Numéro d'article: 32703

Spanish



empezar aquí

1. Encontrar un área clara en la que se puede trabajar.
2. Desembale luminaria y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

PASO 1

FIJACIÓN INSTALADA CON VARILLAS.

1. Para comenzar el ensamblaje del accesorio, primero será necesario determinar el número de vástagos que se requerirán para colgar el accesorio a la altura correcta. El accesorio se suministra con vástagos de 2-12" y vástagos de 1-6". Se pueden comprar tallos adicionales si es necesario.
2. Tome un vástago (R) y pase los cables del accesorio a través del orificio central. Ahora deslice el vástago a lo largo del cable y enrósquelo en el zócalo / instalador (S). Vea el DIBUJO 1. Continúe agregando los vástagos y enrosquándolos hasta que todos los vástagos requeridos estén juntos.
3. Ahora, tome la cubierta con el pivote (L) y deslice los cables del accesorio a través del orificio central del pivote. Deslice la cubierta a lo largo del alambre y enrosque en la parte superior del último vástago.
4. El accesorio está listo para la instalación.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: CABLEADO DE LEER Y INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA (SI 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. VUELTA DE ALIMENTACIÓN DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE UN NUEVO CABLEADO, CONSULTE A UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL

PASO 2

1. Para comenzar la instalación de su accesorio. Prepare la correa de montaje (A) enroscando los dos tornillos de montaje largos (B) en la parte posterior de la correa de montaje. El lado de la correa de montaje en la que se encuentra la cabeza del tornillo de tierra, es la parte frontal; consulte el Dibujo 1.
 - Asegúrese de que los orificios en los que se roscan los tornillos coincidan con la separación de los orificios (D) en la placa posterior (E).
2. Sujete la correa de montaje (A) a la caja de conexiones (J) utilizando dos tornillos (C) NO PROPORCIONADOS.
3. Ahora tome el cuerpo del accesorio ensamblado y realice todas las conexiones de cableado necesarias siguiendo la hoja de instrucciones IS-18 que se proporciona.
4. Después de realizar todas las conexiones de cableado. Para montar el accesorio en el techo, deslice los dos tornillos de montaje (B) a través de los dos orificios de montaje (D) en la placa posterior (E);
5. Mientras sostiene el accesorio en su lugar, enrosque las dos perillas de bola (F) en el extremo de los tornillos de montaje (B) y apriete.

Instructions de montage

Numéro del artículo: 32703

French



commencez ici

1. Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballez luminare et de verre du carton.
3. Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage.

ÉTAPE 1

APPAREIL INSTALLÉ AVEC DES TIGES.

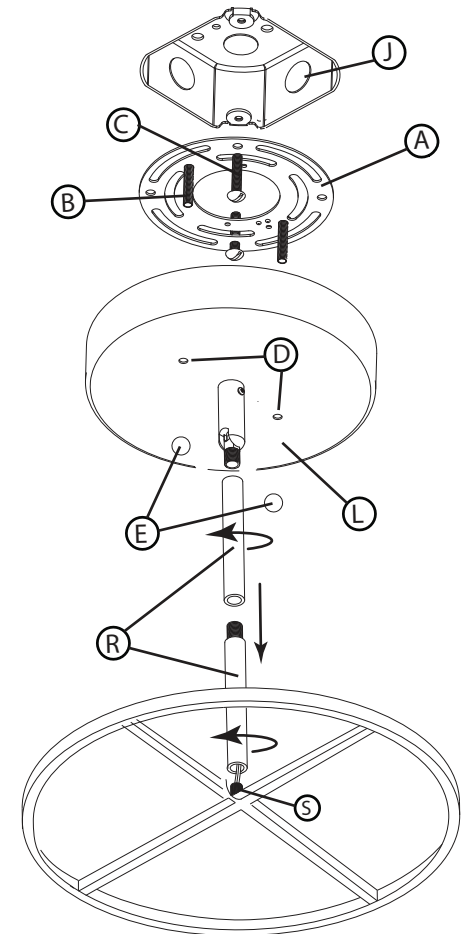
1. Pour commencer l'assemblage de l'appareil, il faudra d'abord déterminer le nombre de tiges nécessaires pour suspendre votre appareil à la bonne hauteur. Le luminaire est fourni avec des tiges de 2 à 12 pouces et une tige de 1 à 6 pouces. Des tiges supplémentaires peuvent être achetées si nécessaire.
2. Prenez une tige (R) et passez les fils de la fixation à travers le trou central. Maintenant, glissez la tige le long du fil et vissez-la sur le raccord / ajusteur (S) - voir DESSIN 1. Continuez à ajouter des tiges et à les enfilez jusqu'à ce que toutes les tiges requises soient ensemble.
3. Maintenant, prenez le baldaquin avec le pivot (L) et glissez les fils de fixation à travers le trou central du pivot. Faites glisser le baldaquin le long du fil et enfilez-le dans le haut de la dernière tige.
4. Le luminaire est prêt pour l'installation.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: CÂBLAGE LIRE ET MISE A LA TERRE (IS 18) ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION PENDANT L'INSTALLATION. SI DE NOUVELLES CÂBLAGE NE EST NÉCESSAIRE, CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU LES AUTORITÉS LOCALES LES EXIGENCES DES CODES.

ÉTAPE 2

1. Pour commencer l'installation de votre appareil. Préparez la bride de fixation (A) en vissant les deux longues vis de fixation (B) à l'arrière de la bride de fixation. Le côté de la bride de fixation sur lequel se trouve la tête de la vis de mise à la terre est le côté avant - voir Dessin 1.
 - Assurez-vous que les trous dans lesquels les vis sont filetées correspondent à l'espacement des trous (D) de la plaque arrière (E).
2. Fixez la bande de fixation (A) à la boîte de jonction (J) à l'aide de deux vis (C) NON FOURNIES.
3. Prenez maintenant le corps du luminaire assemblé et effectuez toutes les connexions de câblage nécessaires conformément à la fiche d'instructions IS-18 fournie.
4. Une fois tous les raccordements effectués. Pour monter le luminaire au plafond, passez les deux vis de montage (B) dans les deux trous de montage (D) de la plaque arrière (E) - voir dessin 1.
5. Tout en maintenant le dispositif en place, visser les deux boutons à rotule (F) sur l'extrémité des vis de montage (B) et serrer.

[DRAWING 1]



Assembly Instructions

Item No: FR32703

English

▼ start here

1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture and glass from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

MOUNTING CLOSE TO CEILING

Shut off electrical current before starting. If the fixture you are replacing is turned on and off by a wall switch, simply turn the switch off. If not, remove the appropriate fuse (or open the circuit breakers) until the fixture is dead. • DO NOT restore current - either by fuse, breaker, or switch - until the new fixture is completely wired and in place.

STEP 1

- 1 To begin assembly of your fixture first slip 3-1/16" stem (1) along wire and thread onto threaded tube (A) and tighten - see DRAWING 1.
2. Next take canopy with swivel (2) and slip wire through swivel and thread onto top of stem (1).
3. Prepare mounting plate (B) for mounting by installing screws (A) into mounting plate (B) - see Drawing 1.
 - Be sure the holes into which the screws are threaded match the spacing of holes (C) in the canopy (1).
4. Attach mounting plate (B) to junction box (J), using screws (G) not provided and slip supply wires through large center hole.

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.

Make electrical connections from supply wire to fixture lead wires. Refer to instruction sheet (I.S. 18) and follow all instructions to make all necessary wiring connections. Then refer back to this sheet to complete installation of this fixture.

5. Hang the fixture by slipping canopy (D) over screws (A) and holding in position - see Drawings 1.
6. Thread ball knobs (E) onto end of screws (A) and tighten to secure fixture to ceiling.

Instrucciones De Montaje

Numéro d'article: FR32703

Spanish

▼ empezar aquí

1. Encontrar un área clara en la que se puede trabajar.
2. Desembale luminaria y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE (BARRA)

Apague la corriente eléctrica antes de comenzar. Si el artefacto que está reemplazando se enciende y se apaga con un interruptor de pared, simplemente apague el interruptor. De lo contrario, retire el fusible adecuado (o abra los interruptores automáticos) hasta que el dispositivo esté apagado. • NO restaure la corriente, ya sea por fusible, interruptor o interruptor, hasta que el nuevo dispositivo esté completamente conectado y en su lugar.

PASO 1

- 1 Para comenzar a ensamblar su accesorio, primero deslice el vástago 3-1 / 16 "(1) a lo largo del cable y la rosca en el tubo roscado (A) y apriételo, vea el DIBUJO 1.
2. Luego tome la cubierta con el eslabón giratorio (2) y deslice el alambre a través del eslabón giratorio y enrosque en la parte superior del vástago (1).
3. Preparar una brida de montaje (B) para el montaje de la instalación por medio de tornillos (A) en la placa de montaje (B) - véase la figura 1.
 - Asegúrese de que los agujeros en los que los tornillos se enroscan partido de la separación de los orificios (C) en el dosel (1).
4. Coloque la placa de montaje (B) a la caja de conexiones (J), utilizando tornillos (G) y el deslizamiento previstos cables de alimentación a través del agujero central grande.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: CABLEADO DE LEER Y INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA (SI 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. VUELTA DE ALIMENTACIÓN DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE UN NUEVO CABLEADO, CONSULTE A UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO.

Haga las conexiones eléctricas del cable para suministrar cables conductores de luz. Consulte la hoja de instrucciones (IS 18) y siga todas las instrucciones para hacer todas las conexiones necesarias. Luego vuelva a esta hoja para completar la instalación de este accesorio.

5. Cuelgue el aparato por el deslizamiento del dosel (D) sobre los tornillos (A) y la celebración en la posición - ver dibujo 1.
6. Los mandos de bolas de rosca (E) en el extremo de los tornillos (A) y apriete para asegurar fijación al techo.

Les Instructions D'assemblage

Número del artículo: FR32703

French

▼ commencez ici

1. Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballez luminaire et de verre du carton.
3. Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE (TIGE)

Coupez le courant électrique before commençant. Si l'appareil que vous remplacez est allumé et éteint par un interrupteur mural, éteignez simplement l'interrupteur. Si ce n'est pas le cas, retirez le fusible approprié (ou ouvrir les disjoncteurs) jusqu'à ce que le luminaire soit éteint • NE PAS rétablir le courant - soit par le fusible, le disjoncteur ou l'interrupteur - jusqu'à ce que le nouveau luminaire soit complètement câblé et en place.

ÉTAPE 1

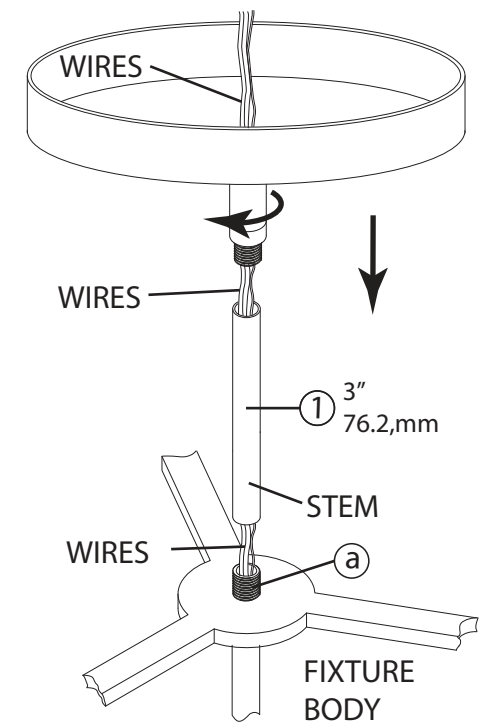
- 1 Pour commencer l'assemblage de votre appareil, glissez d'abord la tige de 3-1 / 16 "(1) le long du fil métallique et vissez-la sur le tube fileté (A), puis serrez - voir SCHÉMA 1.
2. Ensuite, prenez le baldaquin avec émerillon (2), glissez le fil métallique dans l'émerillon et vissez-le au-dessus de la tige (1).
3. Préparer la sangle de fixation (B) pour le montage par vis de l'installation (A) dans la plaque de montage (B) - voir Dessin 1.
 - Assurez-vous que les trous dans lesquels les vis sont enfilés correspondent l'espacement des trous (C) dans la voûte (1).
4. Fixer la plaque de montage (B) à la boîte de jonction (J), à l'aide des vis (G) fournies et glisser des fils d'alimentation à travers le trou de grand centre.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: CÂBLAGE LIRE ET MISE A LA TERRE (IS 18) ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION PENDANT L'INSTALLATION. SI DE NOUVELLES CÂBLAGE NE EST NÉCESSAIRE, CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU LES AUTORITÉS LOCALES LES EXIGENCES DES CODES.

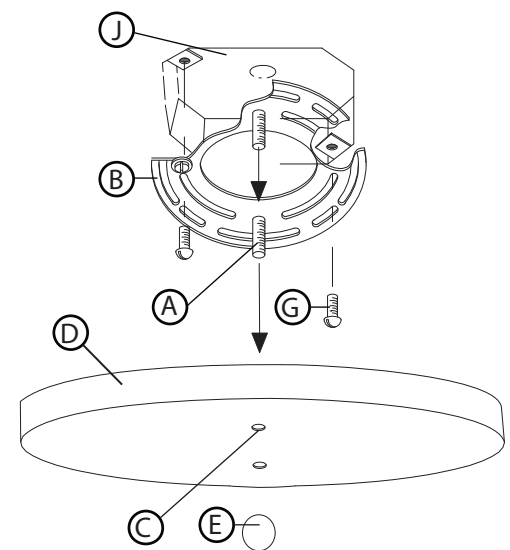
Faire les raccordements électriques des fils conducteurs d'alimentation du luminaire. Reportez-vous à la fiche d'instruction (IS 18) et suivez toutes les instructions de faire tous les raccordements nécessaires. Puis revenez consulter cette fiche pour terminer l'installation de este luminaire.

5. Accrochez l'appareil en glissant canopée (D) sur les vis (A) et le maintien en position - voir Dessins 1.
6. billes Thread boutons (E) sur l'extrémité de vis (A) et serrer pour fixer luminaire au plafond.

[DRAWING 1]



[DRAWING 2]



FR
FREDRICK RAMOND
ESTABLISHED 1965

A Division of Hinkley Lighting, Inc.
33000 PIN OAK PARKWAY | AVON LAKE, OHIO 44012
toll free 800.446.5539 | phone 440.653.5500

FRIS18

TIERRA CABLEADO INSTRUCCIONES

Advertencia De Seguridad: Lea las Instrucciones de cableado y conexión a tierra **[FRIS 18]**, e instrucciones adicionales. Encienda la alimentación de corriente durante la instalación. Si se necesita un nuevo cable, consulte a un electricista calificado o con las autoridades locales de los requisitos del código.

PASO 1 INSTRUCCIONES DE CABLEADO

Accesorios Cubierta

1. Conecte el cable de alimentación positivo (A) (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del ceable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño adecuado en el conector – Véase la Figura 1 o 2.
2. Conecte el cable de alimentación negativa (C) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (D).
3. Por favor, consulte las Instrucciones de conexión a tierra de abajo para completar todas las conexiones eléctricas.

Accesorios Exterior

1. Conecte el cable de alimentación positivo (A) (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño adecuado en el conector – Véase la Figura 1 o 2.
2. Conectar el cable de alimentación negativa (C) (por lo general de color blanco o el, lado marcado acanalada del cable de dos conductores) a plomo accesorio negativo (D).
3. Cubra el extremo abierto de conectores con sellador de silicona para formar un sello hermético.
 - Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sellar los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la caja de salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio espacial.
4. Por favor, consulte las Instrucciones de conexión a tierra a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

PASO 2 INSTRUCCIONES PUESTA A TIERRA

Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje fijación (1) con el tornillo de tierra (2) – Véase la Figura 1. Nota: En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra (2) en la brida de montaje fijación (1) y conecte el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist conectores – Véase la Figura 2.

Accesorios Posterior Monte

Conecte el cable de tierra del artefacto (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentación con conector de tamaño adecuado en el interior puesto enlaces en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – Véase la Figura 3.

FRIS18

CÂBLAGE ÉCHOUAGE INSTRUCTIONS

Avertissement De Sécurité: Lire câblage et de mise à la terre instructions **[FRIS 18]** et les instructions supplémentaires. Couper l'alimentation électrique pendant l'installation. Si un nouveau câblage est nécessaire, consultez un électricien qualifié ou les autorités locales pour connaître les exigences du code.

ETAPE 1 INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE

Luminares Itérieurs

1. Branchez le câble d'alimentation positive (A) (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) au plomb de fixation positive (B) avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur - Voir Schéma 1 et 2
2. Raccorder le fil d'alimentation négative (C) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (D).
3. S'il vous plaît se référer aux instructions ci-dessous pour remplir la terre toutes les connexions électriques.

Luminares Extérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive (A) (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde à deux conducteur) à plomb de fixation positive (B) avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – Voir Schéma 1 ou 2.
2. Connecter le fil d'alimentation négative (C) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (D).
3. Couvrir extrémité ouverte de connecteurs avec du silicone pour former un joint étanche à l'eau.
 - Se l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaque arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans la boîte de sortie. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser calfeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.
4. S'il vous plaît se référer aux instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

ETAPE 2 INSTRUCTIONS DE MISE

Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation (1) avec la vis de terre (2) – Voir Schéma 1.

Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d'abord les deux vis de fixation à sangle.

Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

Chaîne Accroché Luminares

Boucle fil du luminaire au sol (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre (2) sur la sangle de fixation de fixation (1) et se connecter à l'extrémité libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser - Voir Schéma 2.

Luminares Après Montage

Brancher le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étache à l'eau – Voir Schéma 3.

FRIS18

WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS

Safety Warning: Read wiring and grounding instructions **[FRIS 18]** and any additional directions. Turn power supply off during installation. If new wiring is required, consult a qualified electrician or local authorities for code requirements.

STEP 1 WIRING INSTRUCTIONS

Indoor Fixtures

1. Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist on connector – See Drawing 1 or 2.
2. Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D)
3. Please refer to the grounding instructions below to complete all electrical connections.

Outdoor Fixtures

1. Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist on connector – See Drawing 1 or 2.
2. Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D)
3. Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.
 - If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.

4. Please refer to the grounding instructions below to complete all electrical connections.

STEP 2 GROUNDING INSTRUCTIONS

Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap (1) with the ground screw (2) – See Drawing 1.

Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap.

Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

Chain Hung Fixtures

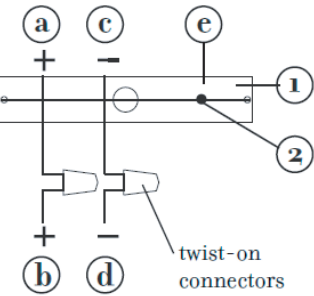
Loop fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw (2) on fixture mounting strap (1) and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors – See Drawing 2.

Post-Mount Fixtures

Connect fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal – See Drawing 3.

[DRAWING 1]

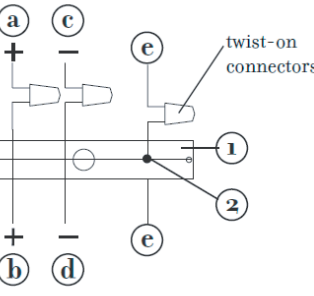
supply wire



fixture leads

[DRAWING 2]

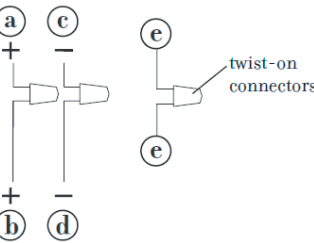
supply wire



fixture leads

[DRAWING 3]

supply wire



fixture leads



FREDRICK RAMOND
ESTABLISHED 1965

A Division of Hinkley Lighting, Inc.
33000 PIN OAK PARKWAY | AVON LAKE, OHIO 44012
toll free 800.446.5539 | phone 440.653.5500